

目录

目录	1
使用注意事项	2
安全信息	2
预防措施	3
眼睛安全警告	5
简介	6
产品特性	6
包装概览	7
产品概览	8
主机	8
控制面板	9
连接端口	10
遥控器	11
安装	12
连接投影机	12
连接计算机/笔记本电脑	12
连接到视频源	13
打开/关闭投影机电源	14
打开投影机电源	14
关闭投影机电源	15
警告指示灯	15
调整投影图像	16
调整投影机高度	16
调整投影机变焦/聚焦	17
调整投影图像尺寸	17
用户控制	18
控制面板和遥控器	18
屏幕显示菜单	21
操作方法	21
菜单树	22
图像	23
显示设定	28
初始设定	31
功能	37
附录	41
故障处理	41
图像问题	41
暂停问题	44
投影机状态指示	44
遥控器问题	46
更换灯泡	47
兼容模式	49
RS232 命令	50
吊顶安装	53
Optoma 全球办事机构	54
管制和安全注意事项	56

安全信息

	等边三角形内带箭头的电闪符号旨在警示用户：产品内部有未绝缘的“危险电压”，存在人员触电危险。
	等边三角形内的惊叹号符号旨在警示用户：注意设备上标注的重要操作和维护（维修）文字说明。

警告：为降低火灾或电击风险，不要让投影机遭受雨淋或受潮。机壳内存在危险高电压。不要打开机壳。应委托专业人士进行维修。

B 级辐射限制

此 B 级数字设备符合“加拿大干扰成因设备条例”的所有要求。

重要安全事项

1. 在使用本投影机之前阅读这些指导说明。
2. 妥善保管这些指导说明，供以后参考。
3. 遵循所有指导说明。
4. 按照制造商的指导说明进行安装：
 - A. 不要阻塞任何通风口。**为确保本投影机可靠运行而不会过热，应将投影机放置在通风良好的位置。例如，不要将投影机放在床上、沙发上、地毯上或可能阻塞通风口的其它类似表面上。不要将其放在封闭空间（如书柜或壁柜）内，以免妨碍通风口正常通风。
 - B. 不要在靠近水的地方或潮湿的地方使用本投影机。**为降低火灾或触电危险，切勿使本投影机遭受雨淋或受潮。
 - C. 不要安装在热源附近，**如散热器、加热器、火炉或其它产生热量的设备（包括放大器）。
5. 清洁时使用干布。
6. 仅使用制造商指定的连接件/附件。
7. 委托专业服务人员进行维修。当投影机由于以下等原因而损坏时，需要维修，例如：
 - ☐ 电源线或插头损坏。
 - ☐ 液体溅入或异物掉入设备内部。
 - ☐ 投影机遭受雨淋或受潮、工作不正常、或掉落。不要尝试自行维修本投影机。打开或卸下机壳时存在危险电压或其它危险。请打电话给 Optoma 以联系您附近的授权服务中心。
8. 不要让异物或液体进入投影机，否则它们可能接触到危险电压点或短路元件，从而导致火灾或电击。
9. 留意投影机外壳上的安全标志。
10. 除了合格的专业服务人员外，不应让其他人调整或修理投影机。

预防措施



请遵循本用户指南中的所有警告、预防措施以及所推荐的维护事项。

- 警告- 灯泡点亮时切勿直视投影机镜头。亮光可能会伤害您的眼睛。
- 警告- 为降低火灾或电击危险，切勿使本投影机遭受雨淋或受潮。
- 警告- 请勿打开或者拆卸本投影机，以免发生触电。
- 警告- 更换灯泡时，请等待设备冷却后再行操作，操作要按照全部更换说明进行。参见第 47-48 页。
- 警告- 本投影机将自行检测其灯泡使用寿命。投影机显示警告消息时一定要更换灯泡。
- 警告- 更换灯泡模块（参见第 40 页）后，请在屏幕显示“Options | Lamp Settings”菜单中使用“灯泡更新后设定”功能。
- 警告- 关闭投影机时，请确保先完成散热过程，然后再拔掉电源线。投影机需要 90 秒钟散热时间。
- 警告- 在投影机工作过程中，不用使用镜头盖。
- 警告- 当灯泡接近使用寿命时，屏幕上会显示信息“灯泡警告：超出灯泡寿命”。请与当地经销商或服务中心联系，尽快更换灯泡。
- 警告- 为降低眼睛受伤风险，请勿直视遥控器上的激光束，也不要将激光束照射任何人的眼睛。此遥控器配备具有辐射的 II 类激光。



- ❖ 当灯泡达到使用寿命时，必须更换灯泡模块，否则投影机无法开机。更换灯泡时，请按照第 47-48 页“更换灯泡”中列出的步骤进行操作。

使用注意事项

务必:

- ❖ 在清洁之前关闭产品电源。
- ❖ 使用蘸有中性洗涤剂的软布擦拭主机外壳。
- ❖ 如果本产品长期不用，应从交流插座中拔下电源插头。

切勿:

- ❖ 不要阻塞设备上用于通风的狭缝和开口。
- ❖ 不要使用擦洗剂、石蜡或者溶剂擦拭设备。
- ❖ 不要在如下条件下使用:
 - 极端炎热、寒冷或者潮湿的环境。
 - 易受大量灰尘和泥土侵袭的区域。
 - 任何产生强磁场的设备附近。
 - 阳光直接照射。

眼睛安全警告



- 切勿直视投影机光束。
- 尽量不要面对光束站立。尽可能背对光束。
- 推荐使用教鞭或激光笔，以避免演示者进入光束中。
- 确保投影机与屏幕和观众不在一条线上，以免讲演者注视观众时看到投影机灯泡。为实现此目的，最好是采用吊装方式，而不是将投影机放在地板或桌子上。
- 在教室中使用投影机时，如果学生回答问题时需要指向屏幕上的某个位置，务必提醒学生不要注视光束。
- 为尽量减小灯泡功耗，应保持房间黑暗以降低周围光线亮度。

产品特性

本产品是一款单芯片0.55" DLP®投影机。
它的主要特性如下：

- ◆ Texas Instruments Single chip DLP® 技术
- ◆ 计算机兼容性：
Apple Macintosh、iMac和VESA标准：
UXGA, SXGA+, SXGA, WXGA, XGA, SVGA, VGA
- ◆ 视频兼容性：
 - NTSC, NTSC4.43
 - PAL/PAL-M/PAL-N/SECAM
 - SDTV兼容（480i/p、576i/p）
 - HDTV兼容（720p、1080i）
- ◆ 根据用户定义的设置自动检测信号源
- ◆ 带激光指针和鼠标控制的全功能红外线遥控器
- ◆ 友好的多语种屏幕菜单
- ◆ 先进的数字梯形失真校正和高质量的全屏幕图像缩放
- ◆ 友好的用户控制面板
- ◆ 内置一个扬声器（含1W功放）
- ◆ 兼容Macintosh和PC
- ◆ 支持DVI-I（与HDCP兼容）

包装概览

本投影机随机带有如下所示的所有物品。检查包装以确保物品齐全。如果缺失任何物品，请立即与经销商联系。



投影机（带镜头盖）



1.8米电源线



1.8米VGA 线



Y型线缆100mm
（仅适用于EMEA和
ASIA版本）



1.8米USB 线
（仅适用于EMEA）



IR遥控器



❖ 由于每个国家（地区）的应用存在差异，因此一些地区可能附带不同的附件。



手提包



2节AAA电池

文档：

- ☒ 用户手册
- ☒ 保修卡
- ☒ 快速使用指南
- ☒ WEEE 卡

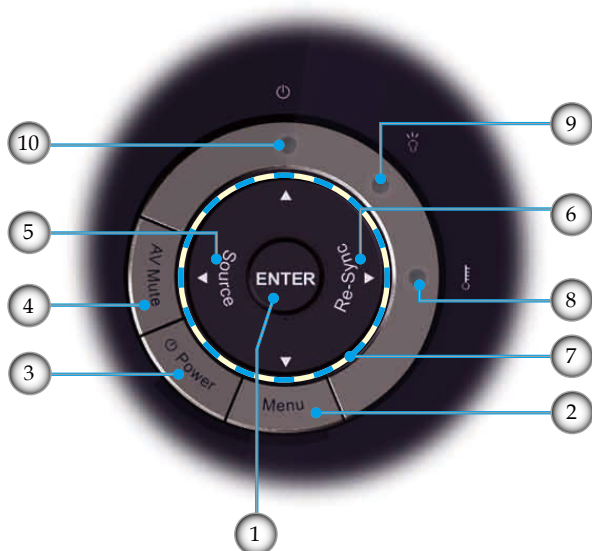
产品概览

主机



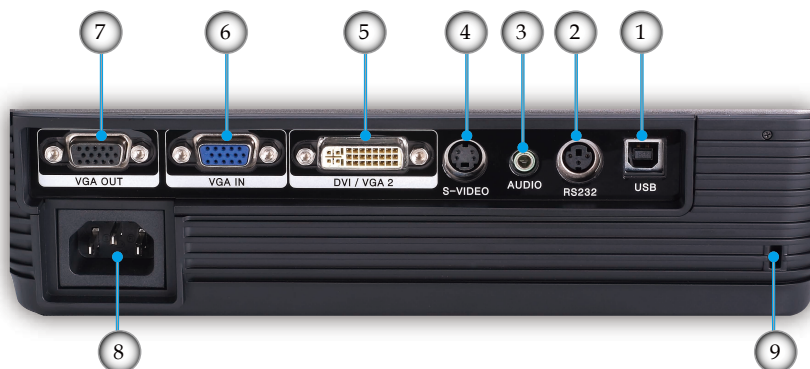
- | | |
|-----------|-------------|
| 1. 控制面板 | 6. 升降支脚 |
| 2. 画面缩放 | 7. 红外线接收器 |
| 3. 对焦 | 8. 连接端口 |
| 4. 变焦镜头 | 9. 电源插口 |
| 5. 升降支架按钮 | 10. 倾斜度调整底脚 |

控制面板



1. 确定
2. 菜单
3. 电源
4. AV 静音
5. 信号源
6. 重新同步
7. 四向选择键
8. 温度LED
9. 灯泡LED
10. 电源LED

连接端口



1. USB接口（连接到PC以实现远程鼠标功能）
2. RS-232接口
3. 音频输入接口
4. S-Video输入接口
5. DVI-I输入插口
（PC数字(HDCP)/PC模拟/分量视频输入）
6. VGA-In/SCART 接口（PC模拟信号/分量视频输入、HDTV/SCART 输入）
7. VGA输出接口（显示器环路通过输出）
8. 电源插口
9. Kensington™锁端口

遥控器

1. 按钮LED
2. 电源开关
3. 激光按钮
4. 向上翻页
5. 鼠标右击
6. 四向选择键
7. 重新同步
8. 向下翻页
9. 音量+/-
10. 画面缩放
11. AV 静音
12. 视频信号源
13. VGA信号源
14. 影像冻结
15. S-Video信号源
16. DVI信号源
17. 亮度
18. 菜单
19. 梯形校正 +/-
20. 信号源
21. 确定
22. 鼠标左击
23. PC/鼠标控制
24. 数字按钮（在输入密码时使用）



连接投影机

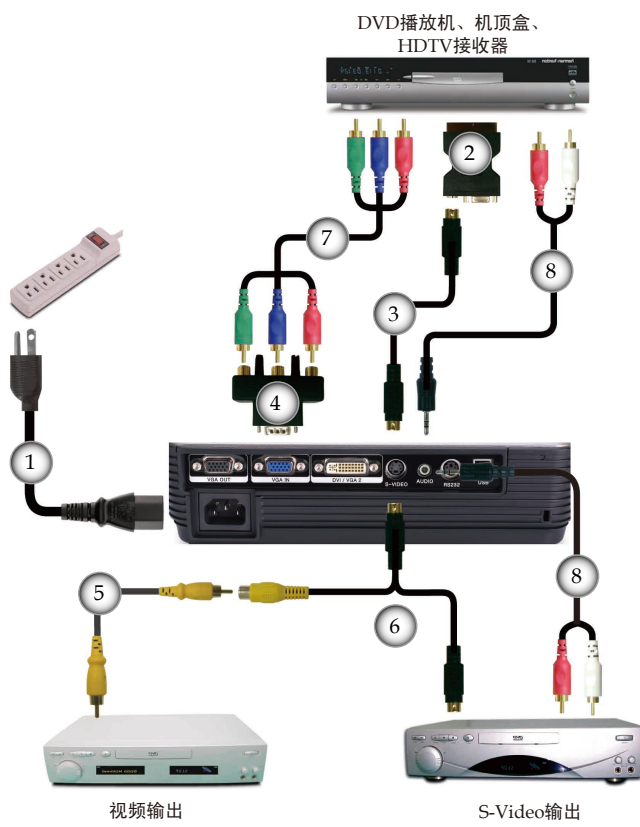
连接到计算机/笔记本电脑



❖ 由于每个国家（地区）的应用存在差异，因此一些地区可能附带不同的附件。

- | | |
|--------|----------------|
| 1..... | 电源线 |
| 2..... | VGA线 |
| 3..... | DVI-I至VGA线（选件） |
| 4..... | 音频输入线（选件） |
| 5..... | RS232线（选件） |
| 6..... | USB线 |

连接到视频源



❖ 由于每个国家（地区）的应用存在差异，因此一些地区可能附带不同的附件。

- | | |
|--------|----------------------------|
| 1..... | 电源线 |
| 2..... | SCART RGB/S-Video 适配器（选件） |
| 3..... | S-Video 线（选件） |
| 4..... | 15-针至3 RCA分量视频/HDTV适配器（选件） |
| 5..... | 复合视频线（选件） |
| 5..... | Y-型复合视频至S-Video适配器 |
| 5..... | 3 RCA分量视频线（选件） |
| 5..... | 音频线插孔/RCA（选件） |

打开/关闭投影机电源

打开投影机电源

1. 取下镜头盖。❶
2. 确保电源线和信号线连接牢固。❷ 电源LED显示黄色。
3. 按投影机或遥控器上的“电源”按钮打开灯泡电源。电源LED绿色闪烁。
开机屏幕显示约10秒钟。第一次使用投影机时，您可以在开机屏幕之后显示的快速菜单中选择自己喜欢使用的语言。
4. 打开视频源（计算机、笔记本电脑、或视频播放机等）的电源。投影机将自动检测信号源。

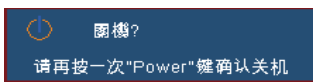
❖ 如果同时连接了多个信号源，可以按控制面板上的Source（信号源）按钮或遥控器上的直接信号源键切换输入。



- ❖ 首先打开投影机电源，然后选择信号源。

关闭投影机电源

1. 按“电源”按钮关闭投影机灯泡电源，投影机屏幕上会显示一条信息。



2. 再按一次“电源”按钮进行确认，否则该信息将在15秒钟后消失。
第二次按“电源”按钮时，系统在屏幕上显示倒计时。
3. 散热风扇继续转动约10秒以进行散热。当电源LED变成黄色时，表明投影机进入了待机模式。
如果希望使投影机重新返回工作状态，必须等待投影机完成散热过程并已进入待机模式。一旦进入待机模式，只需按“电源”按钮即可重新启动投影机。
4. 从电源插座和投影机上拔掉电源线。
5. 切勿在电源关闭过程完成之后立即打开投影机电源。

警告指示灯

- ❖ 当LAMP（灯泡）指示灯显示红色时，投影机将自动关机。请与您当地的经销商或服务中心联系。参见第54-55页。
- ❖ 当TEMP（温度）指示灯显示红色时，表示投影机过热。投影机将自动关机。
在正常情况下，投影机可以在冷却之后重新开机。若问题仍然存在，请与当地的经销商或服务中心联系。参见第54-55页。
- ❖ 当TEMP（温度）指示灯闪烁红色时，表示风扇不起作用。请与您当地的经销商或服务中心联系。参见第54-55页。

调整投影图像

调整投影机高度

本投影机配有升降支脚，用于调整图像高度。

要升高图像：

1. 按下升降支架按钮①。
2. 将投影机升高到需要的显示角度②，然后松开该按钮将升降支脚锁定到位。
3. 使用支脚螺丝③微调显示角度。

要降低图像：

1. 按下升降支架按钮。
2. 降低图像，然后松开该按钮将升降支脚锁定到位。
3. 使用支脚螺丝③微调显示角度。

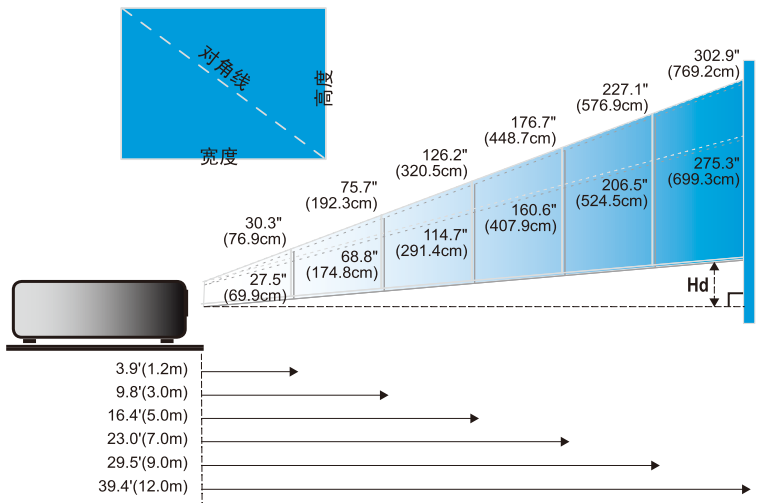


调整投影机变焦/聚焦

您可以调节变焦环以放大/缩小图像。要将图像聚焦，旋转调焦环直到图像清晰。本投影机的聚焦范围是3.9到39.4英尺（1.2到12.0米）。



调整投影图像尺寸



屏幕 (对角线)	最大	30.3" (76.9cm)	75.7" (192.3cm)	126.2" (320.5cm)	176.7" (448.7cm)	227.1" (576.9cm)	302.9" (769.2cm)
	最小	27.5" (69.9cm)	68.8" (174.8cm)	114.7" (291.4cm)	160.6" (407.9cm)	206.5" (524.5cm)	275.3" (699.3cm)
屏幕尺寸	最大 (WxH)	24.2" x 18.2" 61.5 x 46.2cm	60.6" x 45.4" 153.8 x 115.4cm	101.0" x 75.7" 256.4 x 192.3cm	141.3" x 106.0" 359.0 x 269.2cm	181.7" x 136.3" 461.5 x 346.2cm	242.3" x 181.7" 615.4 x 461.5cm
	最小 (WxH)	22.0" x 16.5" 55.9 x 42.0cm	55.1" x 41.3" 139.9 x 104.9cm	91.8" x 68.8" 233.1 x 174.8cm	128.5" x 96.4" 326.3 x 244.8cm	165.2" x 123.9" 419.6 x 314.7cm	220.3" x 165.2" 559.4 x 419.6cm
Hd	最大	2.73" (6.9cm)	6.81" (17.3cm)	11.36" (28.8cm)	15.9" (40.4cm)	20.44" (51.9cm)	27.26" (69.2cm)
	最小	2.48" (6.3cm)	6.19" (15.7cm)	10.32" (26.2cm)	14.45" (36.7cm)	18.58" (47.2cm)	24.78" (62.9cm)
投影距离		3.9' (1.2m)	9.8' (3.0m)	16.4' (5.0m)	23.0' (7.0m)	29.5' (9.0m)	39.4' (12.0m)

※ 本图仅供用户参考。

控制面板和遥控器

您可以通过两种方式控制各项功能：控制面板和遥控器。

控制面板



使用控制面板

Power（电源）	参见第14-15页的“打开/关闭投影机电源”部分。
Menu（菜单）	按菜单可以启动屏幕显示(OSD)菜单。如要退出OSD，请再按一次菜单。
Enter（确定）	确认您选择的项目。
AV静音	暂时关闭/开启音频和视频。
四向选择键	使用 ▲ ▼ ◀ ▶ 选择项目或调整选择内容。
Source(信号源)	按信号源选择输入信号。
Re-Sync (重新同步)	根据输入源自动同步投影机。
⏻ 电源LED	指明投影机的状态。
💡 灯泡LED	指明投影机的灯泡状态。
🌡️ 温度LED	指明投影机的温度状态。

遥控器



使用遥控器

Power
(电源)



参见第14-15页的“打开/关闭投影机电源”部分。

Laser
(激光)



将遥控器对准屏幕，按住此按钮激活激光指针。

PC/鼠标控制

PC/鼠标控制可以用于控制鼠标移动。使用USB线连接电脑和投影机时，启用鼠标功能。

L按钮

单击鼠标左键。

R按钮

单击鼠标右键。

Page(页)+

使用此按钮向上翻页。

Page(页)-

使用此按钮向下翻页。

Enter(确定)

确认您选择的项目。

Source(信号源)

按信号源选择输入信号。

Re-Sync
(重新同步)

根据输入源自动同步投影机。

四向选择键

使用 选择项目或调整选择内容。

Keystone(梯形校正) +/-

调整因投影机倾斜而导致的图像失真。(±18度)

Volume
(音量) +/-

增大/减小音量。

Brightness
(亮度)

调整图像的亮度。

用户控制

遥控器



使用遥控器

Menu (菜单)

按“菜单”可以启动屏幕显示(OSD)菜单。如要退出OSD，请再按一次“菜单”。

Zoom (画面缩放)

按“+/-”按钮以放大图像。

DVI

按“DVI”可以选择DVI信号源。

VGA

按“VGA”可以选择来自VGA1-In接口的信号源。

AV静音

暂时关闭/开启音频和视频。

S-Video

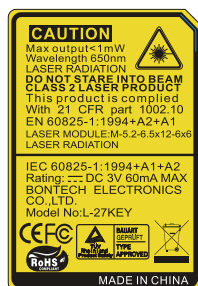
按“S-Video”可以选择S-Video信号源。

Freeze (影像冻结)

按“影像冻结”按钮使屏幕图像静止。

Video (视频)

按“视频”可以选择复合视频信号源。仅当投影机通过Y-型线缆连接到视频时，可以使用此功能。



屏幕显示菜单

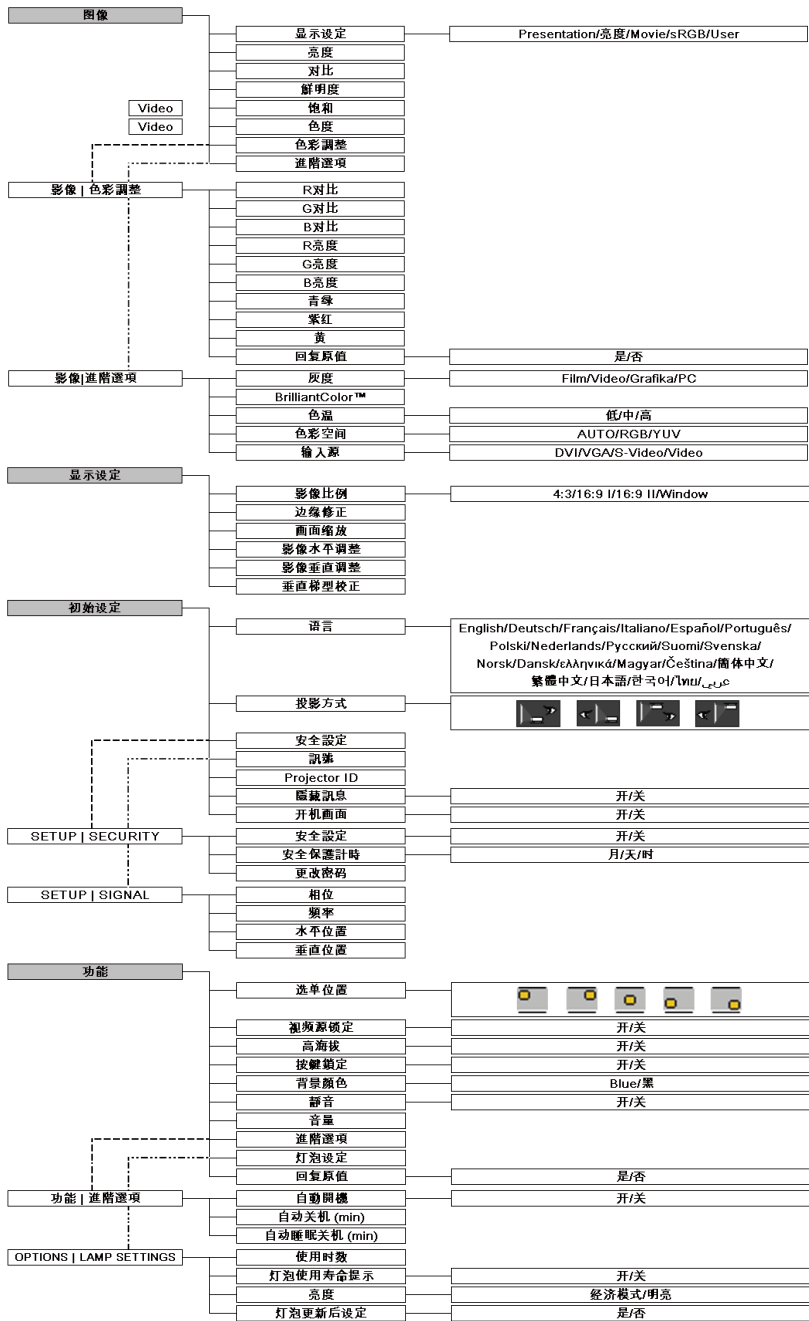
本投影机具有一个多语言屏幕显示（OSD）菜单，可以调整图像并更改多种设置。投影机将自动检测信号源。

操作方法

1. 如要打开OSD菜单，请按控制面板或投影机键盘上的“菜单”。
2. 当显示OSD时，使用 ◀▶ 键选择主菜单中的项目。在特定页上进行选择时，按 ▼ 或“确定”键进入子菜单。
3. 使用 ▲▼ 键选择所需的项目，使用 ◀▶ 键调整设置。
4. 在子菜单中选择下一个要调整的项目，并按照如上所述进行调整。
5. 按“确定”进行确认，屏幕将返回主菜单。
6. 如要退出，请再次按菜单。OSD菜单将关闭，投影机自动保存新的设置。



菜单树



图像



显示设定

对于许多类型的图像，投影机里有很多已经优化了的出厂预置。

- ▶ Presentation：来自 PC 输入的良好色彩和亮度。
- ▶ 亮度：来自 PC 输入的最大亮度。
- ▶ Movie：用于家庭影院。
- ▶ sRGB：标准化精确色彩。
- ▶ User：用户自己的设置。

亮度

调整图像的亮度。

- ▶ 按 ◀ 可以使图像变暗。
- ▶ 按 ▶ 可以使图像变亮。

对比

对比度控制图片最亮和最暗部分之间的差异程度。调整对比度会变更图像中的黑白颜色比例。

- ▶ 按 ◀ 可以降低对比度。
- ▶ 按 ▶ 可以提高对比度。

鲜明度

调整图像鲜明度。

- ▶ 按 ◀ 可以降低鲜明度。
- ▶ 按 ▶ 可以提高鲜明度。

图像



- ❖ “饱和”和“色度”功能仅在使用视频源情况下可以使用。

饱和

将视频图像从黑白调整为完全饱和的颜色。

- ▶ 按 ◀ 减小图像的饱和度。
- ▶ 按 ▶ 增大图像的饱和度。

色度

调整红绿色平衡。

- ▶ 按 ◀ 可以增加图像中的绿色数量。
- ▶ 按 ▶ 可以增加图像中的红色数量。

影像 | 色彩調整



色彩调整

选择R/G/B对比以调整亮度，选择对比度以调整整个图片的对比度。此外，也可以分别调整青绿、紫红和黄色。

回复原值

选择“是”恢复颜色调整的出厂默认值。

影像|進階選項



灰度

这使您可以选择经过微调的degamma表，以便根据输入信号源提供最佳图像质量。

- ▶ Film：用于家庭影院。
- ▶ Video：用于视频或 TV 信号源。
- ▶ Grafika：用于图像信号源。
- ▶ PC：用于计算机信号源。

BrilliantColor™

此可调项目采用新的色彩处理算法和系统级增强功能，可以在提供逼真、震撼图片色彩的同时使图片更亮。范围是0到10。如果希望图像更强烈一些，可以向最高设置方向调整。如果要让图像平缓自然一些，可以向最低设置方向调整。

色温

调整颜色温度。色温越高，屏幕看上去越冷；色温越低，屏幕看上去越暖。

色彩空间

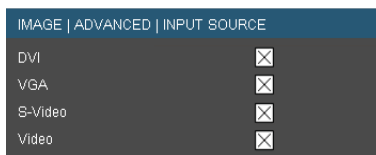
从AUTO、RGB、YUV中选择合适的色彩矩阵类型。

影像 | 進階選項



输入源

启用输入信号源。按“←”进入下一个菜单（如下所示），然后使用▲或▼进行选择。按“确定”完成选择。投影机将不会搜索被取消选择的输入。



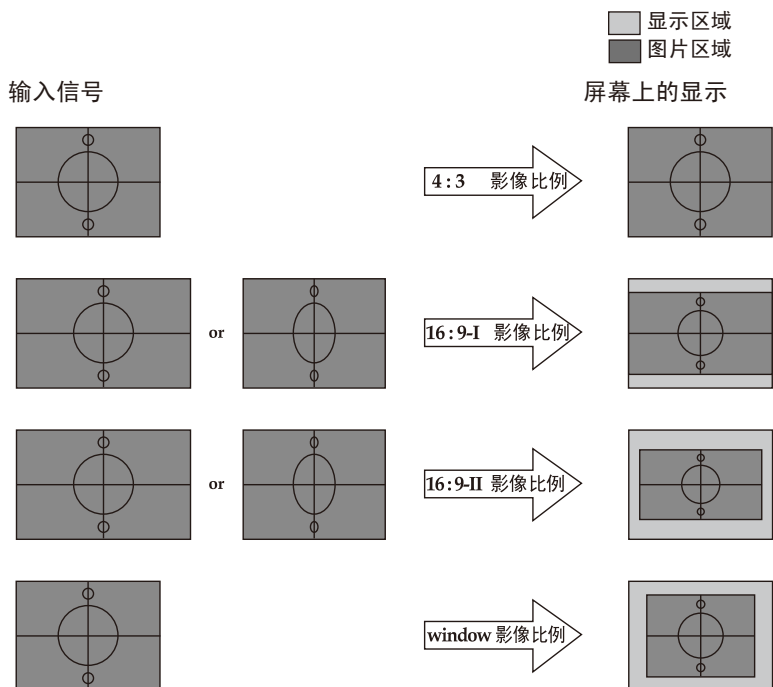
显示设定



影像比例

可以使用此功能选择所需的宽高比。

- ▶ 4:3: 此影像比例适用于未针对宽屏电视增强的4x3输入源。
- ▶ 16:9 I: 此影像比例适用于16x9输入源，如针对宽屏电视的HDTV和DVD增强。
- ▶ 16:9 II: 投影机的非标准宽屏幕显示格式。如果图像宽高比小于1.67:1，原始图像的一部分会被裁切。
- ▶ Window: 当4:3图像大于16:9屏幕时，选择“Window”模式以使图像适应屏幕而不改变投影距离。



显示设定



边缘修正

边缘修正功能可以去除视频图像中的噪点。对图像进行边缘修正以去除视频信号源边缘上的视频编码噪点。

画面缩放

- ▶ 按 ◀ 减小图像的尺寸。
- ▶ 按 ▶ 放大投影屏幕上的图像。

影像水平调整

水平移动投影图像的位置。

影像垂直调整

垂直移动投影图像的位置。

垂直梯型校正

按 ◀ 或 ▶ 调节图像垂直失真，使图像更为方正。

Setup | Language



语言

选择多语种OSD菜单。按◀或▶进入子菜单，然后使用▲或▼键选择所需的语言。按“确定”完成选择。

初始设定



投影方式

- ▶  正投-桌面
出厂默认设置。
- ▶  背投-桌面
选择本功能后，投影机反转图像，这样即可在投影屏后面投影。
- ▶  正投-吊装
选择本功能后，投影机将图像上下翻转，用于吊装式投影。
- ▶  背投-吊装
当选择此功能时，投影机反向并使图像上下颠倒。此时可以在投影屏后面进行吊装式投影。

Projector ID

允许通过RS232对各个投影机进行控制。范围是01-99。

隐藏讯息

- ▶ 开: 选择“开”可以隐藏搜索信息。
- ▶ 关: 选择“关”可以显示搜索信息。

初始设定



开机画面

可以使用此功能选择所需的开机画面。

- ▶ 开: 选择“开”时显示Optoma标识。
- ▶ 关: 选择“关”时显示空白图像。

Setup | Security

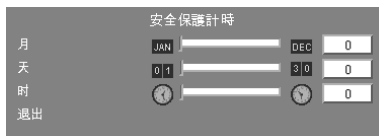


安全设定

- ▶ 开：选择“开”可以在打开投影机电源时使用安全验证。
- ▶ 关：如果选择“关”，则在打开投影机电源时不需要进行密码验证。

安全保護計時

可以选择时间（月/天/时）功能以设置投影机使用时数。经过此时间后，会提示您重新输入密码。



Setup | Security



第一次:

1. 密码是4位，默认值是“1234”。（第一次）
2. 使用遥控器上的数字按钮选择您的密码，然后按“ ”键确认您的选择。

更改密码

1. 按“ ”输入旧密码。
2. 使用数字按钮输入当前密码，然后再次按“ ”键进入下一个 OSD 菜单。
3. 向下滚动并高亮显示“密码”，然后按“ ”。
4. 使用遥控器上的数字按钮输入新密码（4 位），然后按“ ”进行确认。
5. 再次输入新密码，然后按“ ”进行确认。



Setup | Signal



相位

“相位”同步显示和图形卡两者的信号时序。如果图像不稳定或者闪烁，可以使用此功能进行校正。

频率

“频率”更改显示数据的频率，使其与计算机图形卡的频率匹配。当出现垂直闪烁条时，可以使用此功能进行调整。

水平位置

- ▶ 按 ◀ 将图像左移
- ▶ 按 ▶ 将图像右移。

垂直位置

- ▶ 按 ◀ 将图像下移。
- ▶ 按 ▶ 将图像上移。

功能



选单位置

选择显示屏上的菜单位置。

视频源锁定

- ▶ 开：投影机搜索指定的连接端口。
- ▶ 关：当前输入信号中断时，投影机搜索其它信号。

高海拔

选择“开”可以开启高海拔模式。让风扇连续地全速运转，以便使投影机在高海拔条件下正确散热。

按键锁定

当开启按键锁定功能时，控制面板被锁定，但仍可通过遥控器操作投影机。如要取消此功能，请使用遥控器或按住控制面板上的“确定”键7秒以关闭此功能。

背景颜色

使用此功能时，在没有信号的情况下将显示黑色或蓝色屏幕。

静音

- ▶ 选择“开”以开启静音。
- ▶ 选择“关”以关闭静音。

功能



音量

- ▶ 按 ◀ 可以减小音量。
- ▶ 按 ▶ 可以增大音量。

回复原值

选择“是”将所有菜单上的显示参数恢复至出厂默认设置。

功能 | 进阶选项



自动开机

选择“开”可以开启电源直接开机模式。当接通了交流电源时，投影机将自动开机，而不用按投影机控制面板上的“电源/待机”键或遥控器上的“电源”键。

自动关机 (min)

以分钟为单位设置倒计时当没有信号输入到投影机时，开始倒计时。倒计时（以分钟为单位）结束时，投影机自动关机。

自动睡眠关机 (min)

以分钟为单位设置倒计时无论有无信号输入，计时器都将开始计时，当倒计时结束时，投影机自动关机。

Options | Lamp Settings



使用时数

显示投影时间。

灯泡使用寿命提示

选择此功能可以在显示更换灯泡提示信息时显示或者隐藏警告消息。在建议更换灯泡的前30小时显示此信息。

亮度

- ▶ 经济模式：选择“经济模式”可以调暗投影机灯光，从而降低功耗，延长灯泡的寿命（最多130%）。
- ▶ 明亮：选择“明亮”可以提高亮度。

灯泡更新后设定

更换灯泡后使灯泡寿命时数归零。

故障处理

如果在使用投影机过程中遇到问题，请参阅以下信息。若问题无法解决，请与当地经销商或维修中心联系。

（有关的详细信息，请参见第54-55页）

图像问题

[?] 屏幕上没有图像

- ▶ 确认所有线缆和电源接线均按照“安装”部分所述正确并牢固地连接。
- ▶ 确认所有接头插针均没有弯曲或者折断。
- ▶ 检查投影灯泡是否牢固安装。请参阅“更换灯泡”部分。
- ▶ 确认已经取下了镜头盖并且投影机电源已经打开。

[?] 图像残缺、滚动或者显示不正确。

- ▶ 按遥控器上的“重新同步”。
- ▶ 如果使用的是 PC:

对于Windows95、98、2000、XP:

1. 打开“我的电脑”图标、“控制面板”文件夹，然后双击“显示设定”图标。
2. 选择“设置”选项卡。
3. 确保显示分辨率设置低于或者等于UXGA (1600 x 1200)。
4. 单击“高级属性”按钮。

如果投影机仍然无法显示整幅图像，则还需要更改所使用的监视器显示。参考如下步骤。

5. 确保分辨率设置低于或者等于UXGA (1600 x 1200)。

6. 选择“监视器”选项卡下面的“更改”按钮。
 7. 单击“显示所有设备”。在SP框内选择“标准监视器类型”；在“模式”框内选择所需的分辨率模式。
 8. 确保显示器的显示分辨率设置低于或等于UXGA (1600 x 1200)。
- ▶ 如果使用的是笔记本电脑：
1. 首先，按照上述步骤调整计算机的分辨率。
 2. 按相应按钮以切换输出设置。例如：[Fn]+[F4]

Compaq ⇨	[Fn]+[F4]	Hewlett	⇨	[Fn]+[F4]
Dell ⇨	[Fn]+[F8]	Packard	⇨	[Fn]+[F4]
Gateway ⇨	[Fn]+[F4]	NEC ⇨		[Fn]+[F3]
IBM ⇨	[Fn]+[F7]	Toshiba ⇨		[Fn]+[F5]

Mac Apple:

系统参数 ⇨ 显示设定 ⇨ 排列 ⇨ 镜像显示

- ▶ 如果更改分辨率时遇到困难或者显示器画面停止不动，请重新启动所有设备，包括投影机。

[?] 笔记本电脑或者PowerBook电脑不显示演示文档

- ▶ 如果使用的是笔记本电脑
- 一些笔记本电脑在使用第二个显示设备时会禁用其自身的显示器。它们分别具有不同的重新激活方式。有关的详细信息，请参阅计算机的手册。

[?] 图像不稳定或者抖动

- ▶ 使用“相位”进行校正。有关的详细信息，请参见第36页。
- ▶ 在计算机上更改监视器颜色设置。

[?] 图像上有竖直抖动条

- ▶ 使用“频率”进行调整。有关的详细信息，请参见第36页。
- ▶ 检查并且重新配置图形卡的显示模式，使其与本投影机兼容。

[?] 图像聚焦不准

- ▶ 确保已打开镜头门。
- ▶ 调整投影机镜头上的调焦环。
- ▶ 确认投影屏与投影机之间的距离介于要求的距离3.9到39.4英尺（1.2到12.0米）之间。参见第17页。

[?] 显示16:9DVD盘时图像被拉伸

当播放变形DVD或16:9 DVD时，本投影机在投影机一端以16:9影像比例显示最佳图像。

如果播放4:3影像比例的DVD盘，请在投影机OSD中将影像比例改成4:3。

如果图像仍被拉伸，则还需要按照如下步骤调整宽高比：

- ▶ 在DVD播放机上将显示影像比例设成16:9（宽）宽高比类型。

[?] 图像太小或太大

- ▶ 调整投影机上部的变焦环。
- ▶ 增大或减小投影机与投影屏之间的距离。
- ▶ 按遥控器或投影机面板上的菜单按钮，转到“显示设定→影像比例”，然后尝试不同的设置。

[?] 图像有斜边

- ▶ 可能时，调整投影机的位置，使其对准屏幕中间位置，并低于屏幕的下边缘。
- ▶ 反复按遥控器上的[Keystone +/-]按钮，直至边缘变垂直。

[?] 图像反转

- ▶ 在OSD中选择“初始设定 → 投影方式”，调整投影方向。



❖ 不推荐使用梯形校正。

暂停问题

[?] 投影机对所有控制均停止响应。

- ▶ 如果可能，关闭投影机电源，拔掉电源线，等待至少60秒后重新连接电源。

[?] 灯泡不亮或者发出喀啦声

- ▶ 灯泡达到使用寿命时，可能无法点亮并发出喀啦响声。如果出现这种情况，则只有更换了灯泡模块之后投影机方可恢复工作。更换灯泡时，请按照第47-48页“更换灯泡”中的步骤进行操作。

投影机状态指示

[?] LED点亮信息

信息	电源 LED	温度 LED	灯泡 LED
	(绿色/黄色)	(红色)	(红色)
待机状态 (输入电源线)	闪烁黄色	○	○
开机 (预热)	闪烁绿色	○	○
灯泡点亮	绿色	○	○
错误 (温度过高)	○	☀	○
错误 (风扇故障)	○	闪烁 (0.25秒点亮, 0.25秒熄灭)	○
错误 (灯泡故障)	○	○	☀



稳定点亮 ⇨ ☀

不亮 ⇨ ○

❓ 信息提示

▶ 风扇故障:

警告! 风扇锁定

投影机将自动关机。

请与服务中心联系修理。

▶ 温度警告:

警告! 温度太高

请:

1. 确保未堵塞进气口和排气口。

2. 确保环境温度低于 40 摄氏度。

如果执行上述操作后问题仍然存在。

请与服务中心联系修理。

▶ 更换灯泡:



灯泡警告

超出灯泡寿命

▶ 超出范围: (参见第49页)



Found

超出顯示範圍

遥控器问题

[?] 如果遥控器不工作

- ▶ 检查遥控器的工作角度是否大约为 $\pm 22.5^\circ$ 。
- ▶ 确保遥控器和投影机之间没有障碍物。移到距离投影机6m（20英尺）以内。
- ▶ 确保电池装入正确。
- ▶ 更换遥控器中电量低的电池。

更换灯泡

投影机自行检测灯泡寿命。当灯泡接近使用寿命时，会显示一条警告信息。



燈泡警告
超出燈泡壽命

当看到此信息时，请与当地经销商或服务中心联系，尽快更换灯泡。在更换灯泡前，请确保投影机已经冷却至少约 30 分钟。

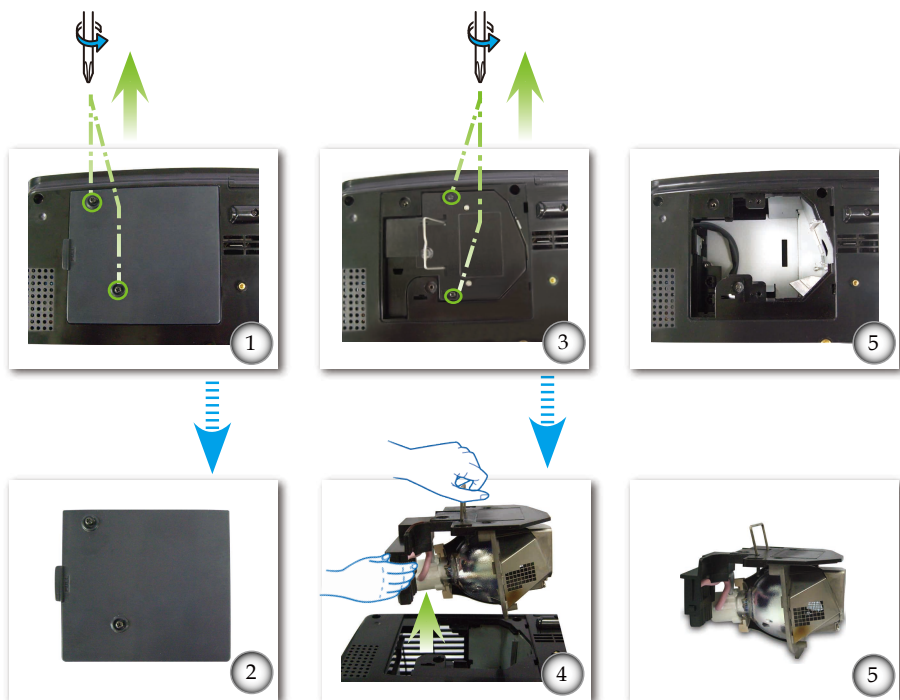
! Caution !

If ceiling mounted, use caution when opening lamp panel - Please see user manual for details

 **警告：**在吊顶安装情况下，打开灯泡拆卸面板时请小心操作。建议在吊顶安装情况下更换灯泡时戴上安全眼镜。“务必小心操作以防任何松动的部件从投影机上掉落。”

 **警告：**灯泡室可能高温！待其冷却之后再更换灯泡！

 **警告：**为降低人身伤害危险，请避免灯泡模块坠落或者触摸灯泡。灯泡如果坠落可能会被摔碎并导致伤害。



○ 灯泡更换步骤: ○

1. 按“电源”按钮，关闭投影机电源。
2. 将投影机冷却至少30分钟。
3. 拔下电源线。
4. 使用螺丝刀拧下机盖上的2个螺丝。①
5. 向上提起并取下机盖。②
6. 使用螺丝刀拧下灯泡模块上的2个螺丝。③
7. 小心地提起灯泡把手。④
8. 卸下灯泡模块。⑤

以相反的顺序执行上述步骤装上灯泡模块。

9. 更换完灯泡模块后，打开投影机电源，并执行“灯泡更新后设定”。

灯泡更新后设定：(i)按“菜单”→(ii)选择“功能”→(iii)选择“灯泡设定”
→(iv)选择“灯泡更新后设定”→(v)选择“是”。

兼容模式

► 计算机兼容性

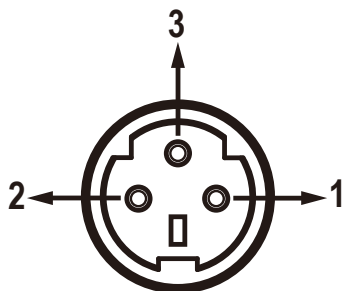
模式	分辨率	V-Sync (Hz)	
		模拟	数字
VGA	640 x 480	60, 72, 75, 85	60, 72, 75, 85
VGA	720 x 400	70, 85	70, 85
SVGA	800 x 600	56, 60, 72, 75, 85	56, 60, 72, 75, 85
SVGA	832 x 624	72	72
XGA	1024 x 768	60, 70, 75, 85	60, 70, 75, 85
XGA	1152 x 864	60, 70, 75, 85	60, 70, 75, 85
WXGA	1280 x 720	50, 60	***
WXGA	1280 x 768	60	60
WXGA	1280 x 800	60	60
SXGA	1280 x 1024	60, 75, 85	60, 75, 85 (85Hz, 子采样模式)
SXGA+	1400 x 1050	60	60 (85Hz, 子采样模式)
UXGA	1600 x 1200	60	60 (85Hz, 子采样模式)
MAC LC 13	640 x 480	66.66	***
MAC II 13	640 x 480	66.68	***
MAC 19	1024 x 768	75	***
MAC	1152 x 870	75.06	***
MAC G4	640 x 480	60	60, 70
i MAC DV	1024 x 768	75	***
i MAC DV	1152 x 870	75	***
i MAC DV	1280 x 960	75	***

► 视频兼容性

NTSC	M (3.58MHz), 4.43 MHz, 480i/p @60Hz
PAL	B, D, G, H, I, M, N, 576i/p @50Hz
SECAM	B, D, G, K, K1, L
HDTV	480p, 576p, 720p, 1080i (50/60 Hz)

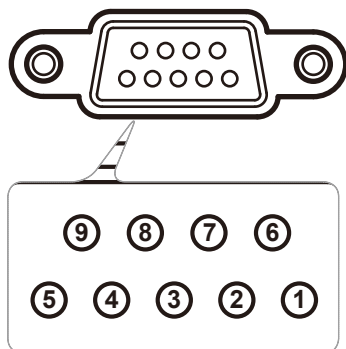
RS232 命令

RS232 接口



插针编号	名称	I/O (从投影机端)
1	TXD	OUT
2	RXD	IN
3	GND	—

VGA-In 接口



插针编号	规格
1	N/A
2	RXD
3	TXD
4	DRT
5	GND
6	DSR
7	RTS
8	CTS
9	N/A

RS232 协议功能列表

RS232 命令

波特率: 9600

数据位: 8

奇偶校验: 无

停止位: 1

串流控制: 无

UART16550 FIFO: 禁用

投影机返回 (通过): P

投影机返回 (失败): F

XX=01-99, 投影机的ID,

XX=00用于所有投影机

SEND to projector

232 ASCII Code	HEX Code	Function	Description
~XX00 1	7E 30 30 30 30 20 31	Power ON	
~XX00 2	7E 30 30 30 30 20 32	Power OFF	
~XX01 1	7E 30 30 30 31 20 31	Resync	
~XX02 1	7E 30 30 30 32 20 31	AV Mute	On
~XX02 2	7E 30 30 30 32 20 32		Off
~XX03 1	7E 30 30 30 33 20 31	Mute	On
~XX03 2	7E 30 30 30 33 20 32		Off
~XX04 1	7E 30 30 30 34 20 31	Freeze	
~XX04 2	7E 30 30 30 34 20 32	Unfreeze	
~XX05 1	7E 30 30 30 35 20 31	Zoom Plus	
~XX06 1	7E 30 30 30 36 20 31	Zoom Minus	
~XX07 1	7E 30 30 30 37 20 31	Up (Pan under zoom)	
~XX08 1	7E 30 30 30 38 20 31	Down (Pan under zoom)	
~XX09 1	7E 30 30 30 39 20 31	Left (Pan under zoom)	
~XX10 1	7E 30 30 31 30 20 31	Right (Pan under zoom)	
~XX20 1	7E 30 30 32 30 20 31	Display Mode	Presentation
~XX20 2	7E 30 30 32 30 20 32		Bright
~XX20 3	7E 30 30 32 30 20 33		Movie
~XX20 4	7E 30 30 32 30 20 34		sRGB
~XX20 5	7E 30 30 32 30 20 35		User
~XX21 n	7E 30 30 32 31 20 n	Brightness	n= -50 ~ +50
~XX22 n	7E 30 30 32 32 20 n	Contrast	n= -50 ~ +50
~XX23 n	7E 30 30 32 33 20 n	Sharpness	n= 0 ~ +31
~XX24 n	7E 30 30 32 34 20 n	Color	Red Gain n= -50 ~ +50
~XX25 n	7E 30 30 32 35 20 n		Green Gain n= -50 ~ +50
~XX26 n	7E 30 30 32 36 20 n		Blue Gain n= -50 ~ +50
~XX27 n	7E 30 30 32 37 20 n		Red Bias n= -50 ~ +50
~XX28 n	7E 30 30 32 38 20 n		Green Bias n= -50 ~ +50
~XX29 n	7E 30 30 32 39 20 n		Blue Bias n= -50 ~ +50
~XX30 n	7E 30 30 33 30 20 n		Cyan n= -50 ~ +50
~XX31 n	7E 30 30 33 31 20 n		Yellow n= -50 ~ +50
~XX32 n	7E 30 30 33 32 20 n		Magenta n= -50 ~ +50
~XX33 1	7E 30 30 33 33 20 31		Reset
~XX34 n	7E 30 30 33 34 20 n	BrilliantColor™ Degamma	n= 0 ~ 10
~XX35 1	7E 30 30 33 35 20 31		Film
~XX35 2	7E 30 30 33 35 20 32		Video
~XX35 3	7E 30 30 33 35 20 33		Graphics
~XX35 4	7E 30 30 33 35 20 34		PC
~XX36 1	7E 30 30 33 36 20 31	Colour Temp.	Warm
~XX36 2	7E 30 30 33 36 20 32		Medium
~XX36 3	7E 30 30 33 36 20 33		Cold
~XX37 1	7E 30 30 33 37 20 31	Colour Space	Auto
~XX37 2	7E 30 30 33 37 20 32		RGB
~XX37 3	7E 30 30 33 37 20 33		YUV
~XX39 2	7E 30 30 33 39 20 32	Input Source	DVI-D
~XX39 5	7E 30 30 33 39 20 35		VGA 1
~XX39 6	7E 30 30 33 39 20 36		VGA 2
~XX39 7	7E 30 30 33 39 20 37		SCART
~XX39 9	7E 30 30 33 39 20 39		S-Video
~XX39 10	7E 30 30 33 39 20 31 30		Video
~XX60 1	7E 30 30 36 30 20 31	Format	4:3
~XX60 2	7E 30 30 36 30 20 32		16:9-I
~XX60 3	7E 30 30 36 30 20 33		16:9-II
~XX60 4	7E 30 30 36 30 20 34		Window
~XX61 n	7E 30 30 36 31 20 n	Overscan	n= 0 ~ 12
~XX62 n	7E 30 30 36 32 20 n	Zoom	n= 0 ~ 100
~XX63 n	7E 30 30 36 33 20 n	H Image Shift	n= -50 ~ +50
~XX64 n	7E 30 30 36 34 20 n	V Image Shift	n= -50 ~ +50
~XX66 n	7E 30 30 36 36 20 n	V Keystone	n= -20 ~ +20
~XX70 1	7E 30 30 37 30 20 31	Language	English
~XX70 2	7E 30 30 37 30 20 32		German
~XX70 3	7E 30 30 37 30 20 33		French
~XX70 4	7E 30 30 37 30 20 34		Italian
~XX70 5	7E 30 30 37 30 20 35		Spanish
~XX70 6	7E 30 30 37 30 20 36		Portuguese
~XX70 7	7E 30 30 37 30 20 37		Polish
~XX70 8	7E 30 30 37 30 20 38		Dutch
~XX70 9	7E 30 30 37 30 20 39		Swedish
~XX70 10	7E 30 30 37 30 20 31 30		Norwegian/Danish
~XX70 11	7E 30 30 37 30 20 31 31		Finnish
~XX70 12	7E 30 30 37 30 20 31 32		Greek
~XX70 13	7E 30 30 37 30 20 31 33		Traditional Chinese
~XX70 14	7E 30 30 37 30 20 31 34		Simplified Chinese
~XX70 15	7E 30 30 37 30 20 31 35		Japanese
~XX70 16	7E 30 30 37 30 20 31 36		Korean
~XX70 17	7E 30 30 37 30 20 31 37		Russian
~XX70 18	7E 30 30 37 30 20 31 38		Hungarian
~XX70 19	7E 30 30 37 30 20 31 39		Czechoslovak
~XX70 20	7E 30 30 37 30 20 32 30		Arabic
~XX70 21	7E 30 30 37 30 20 32 31		Thai
~XX71 1	7E 30 30 37 31 20 31	Projection	Front-Desktop
~XX71 2	7E 30 30 37 31 20 32		Rear-Desktop
~XX71 3	7E 30 30 37 31 20 33		Front-Ceiling
~XX71 4	7E 30 30 37 31 20 34		Rear-Ceiling
~XX72 1	7E 30 30 37 32 20 31	Menu Location	Top Left
~XX72 2	7E 30 30 37 32 20 32		Top Right
~XX72 3	7E 30 30 37 32 20 33		Centre
~XX72 4	7E 30 30 37 32 20 34		Bottom Left
~XX72 5	7E 30 30 37 32 20 35		Bottom Right

232 ASCII Code	HEX Code	Function	Description
~XX73 n	7E 30 30 37 33 20 n	Signal	Frequency
~XX74 n	7E 30 30 37 34 20 n		Phase
~XX75 n	7E 30 30 37 35 20 n		H. Position
~XX76 n	7E 30 30 37 36 20 n		V. Position
~XX77 n	7E 30 30 37 37 20 n	Security	Security Timer
~XX78 1	7E 30 30 37 38 20 31		Security Settings
~XX78 2	7E 30 30 37 38 20 32		Month/Day/Hour
~XX79 n	7E 30 30 37 39 20 n		On Off nnnnnn
~XX80 1	7E 30 30 38 30 20 31	Projector ID	n=00-99
~XX80 2	7E 30 30 38 30 20 32		
~XX81 n	7E 30 30 38 31 20 n		
~XX82 1	7E 30 30 38 32 20 31	Start Up Logo	On Off
~XX82 2	7E 30 30 38 32 20 32		
~XX100 1	7E 30 30 31 30 30 20 31	Source Lock	On Off
~XX100 2	7E 30 30 31 30 30 20 32		
~XX101 1	7E 30 30 31 30 31 20 31	High Altitude	On Off
~XX101 2	7E 30 30 31 30 31 20 32		
~XX102 1	7E 30 30 31 30 32 20 31	Information Hide	On Off
~XX102 2	7E 30 30 31 30 32 20 32		
~XX103 1	7E 30 30 31 30 33 20 31		
~XX103 2	7E 30 30 31 30 33 20 32	Keypad Lock	On Off
~XX104 1	7E 30 30 31 30 34 20 31		
~XX104 2	7E 30 30 31 30 34 20 32	Background Colour	Blue Black
~XX105 1	7E 30 30 31 30 35 20 31		
~XX105 2	7E 30 30 31 30 35 20 32	Advanced	Direct Power On Off
~XX106 n	7E 30 30 31 30 36 20 n		
~XX107 n	7E 30 30 31 30 37 20 n		
~XX108 1	7E 30 30 31 30 38 20 31	Lamp Setting	Lamp Hour
~XX109 1	7E 30 30 31 30 39 20 31		Lamp Reminder
~XX109 2	7E 30 30 31 30 39 20 32		Brightness Mode
~XX110 1	7E 30 30 31 31 30 20 31		On Off
~XX110 2	7E 30 30 31 31 30 20 32		Bright STD
~XX111 1	7E 30 30 31 31 31 20 31		Lamp Reset
~XX111 2	7E 30 30 31 31 31 20 32		Yes No
~XX112 1	7E 30 30 31 31 32 20 31	Reset	Yes No
~XX112 2	7E 30 30 31 31 32 20 32		

READ from projector

~XX121 1	7E 30 30 31 32 31 20 31	Input Source	Software Version
~XX122 1	7E 30 30 31 32 32 20 31		Display Mode
~XX123 1	7E 30 30 31 32 33 20 31		Power State
~XX124 1	7E 30 30 31 32 34 20 31		Brightness
~XX125 1	7E 30 30 31 32 35 20 31		Contrast
~XX126 1	7E 30 30 31 32 36 20 31		Aspect Ratio
~XX127 1	7E 30 30 31 32 37 20 31		Colour Temperature
~XX128 1	7E 30 30 31 32 38 20 31		Projection Mode
~XX129 1	7E 30 30 31 32 39 20 31		
~XX129 1	7E 30 30 31 32 39 20 31		

SEND to Remote

~XX140 1	7E 30 30 31 34 30 20 31	Power	Remote Mouse Up
~XX140 3	7E 30 30 31 34 30 20 33		Remote Mouse Left
~XX140 4	7E 30 30 31 34 30 20 34		Remote Mouse Enter
~XX140 5	7E 30 30 31 34 30 20 35		Remote Mouse Right
~XX140 6	7E 30 30 31 34 30 20 36		Remote Mouse Down
~XX140 7	7E 30 30 31 34 30 20 37		Mouse Left Click
~XX140 8	7E 30 30 31 34 30 20 38		Mouse Right Click
~XX140 9	7E 30 30 31 34 30 20 39		Up/Page +
~XX140 10	7E 30 30 31 34 30 20 31 30		Left/Source
~XX140 11	7E 30 30 31 34 30 20 31 31		Enter (for projection MENU)
~XX140 12	7E 30 30 31 34 30 20 31 32		Right/Re-SYNC
~XX140 13	7E 30 30 31 34 30 20 31 33		Down/Page -
~XX140 14	7E 30 30 31 34 30 20 31 34		Keystone +
~XX140 15	7E 30 30 31 34 30 20 31 35		Keystone -
~XX140 16	7E 30 30 31 34 30 20 31 36		Volume +
~XX140 17	7E 30 30 31 34 30 20 31 37		Volume -
~XX140 18	7E 30 30 31 34 30 20 31 38		Brightness
~XX140 19	7E 30 30 31 34 30 20 31 39		Menu
~XX140 20	7E 30 30 31 34 30 20 32 30		Zoom
~XX140 21	7E 30 30 31 34 30 20 32 31		DVI
~XX140 22	7E 30 30 31 34 30 20 32 32		Freeze
~XX140 23	7E 30 30 31 34 30 20 32 33		AV Mute
~XX140 24	7E 30 30 31 34 30 20 32 34		S-Video
~XX140 25	7E 30 30 31 34 30 20 32 35		VGA
~XX140 26	7E 30 30 31 34 30 20 32 36		Video
~XX140 27	7E 30 30 31 34 30 20 32 37		

SEND from projector automatically

232 ASCII Code	HEX Code	Function	Projector Return	Description
when standby/warming/cooling/out of range			INFOn	n : 0/1/2/3 = Standby / Warming / Cooling / Out of Range

READ from projector

232 ASCII Code	HEX Code	Function	Projector Return	Description
~XX150 1	7E 30 30 31 35 30 20 31	Information	OKabbbccccddd	a: 1/0=On/Off bbbb: LampHour c: source 0/1/2/3/4/5/6= None/DVI-D/VGA1/VGA2/SCART/S-Video/Video dddd: FW version e: Ddisplay mode n: 0/1/2/3 EP721 / EP723 / EP727 / EP728
~XX151 1	7E 30 30 31 35 31 20 31	Model name	OKn	

吊顶安装

1. 为防止损坏投影机，请使用Optoma推荐的安装套件进行安装。
2. 如果希望使用第三方吊装套件，请确保将投影机固定到吊架上时使用的螺丝满足下列规格：

- ▶ 螺丝类型：M3
- ▶ 螺丝最大长度：10mm
- ▶ 螺丝最小长度：7.5mm

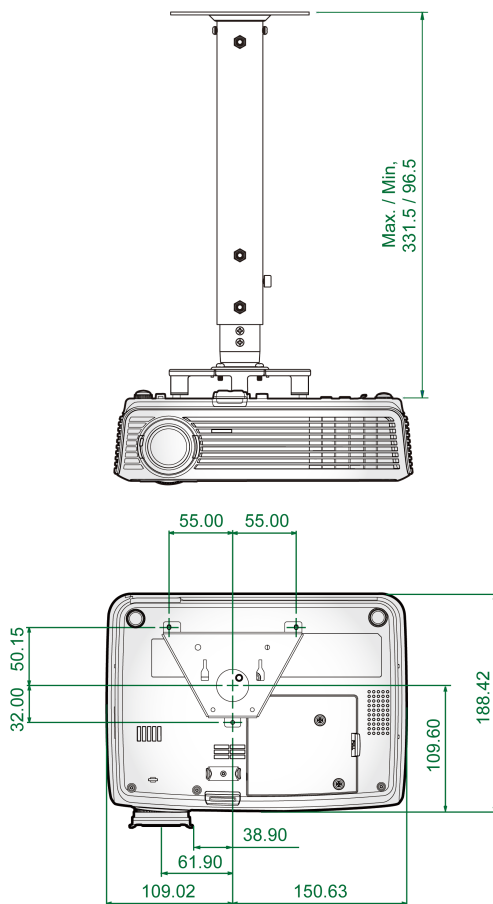


❖ 请注意，因安装不当而导致的损坏不在保修范围之内。



警告：

1. 如果从其它公司购买吊装套件，请确保投影机底盖与天花板之间至少有10cm距离。
2. 不要将投影机放置在空调器和加热器等热源附近，否则投影机可能会因过热而自动关机。



Optoma全球办事机构

如需服务或支持，请与当地办事机构联系。

美国

715 Sycamore Drive
Milpitas, CA 95035, USA
www.optomausa.com

电话: 408-383-3700 (英语/法语)
传真: 408-383-3702
服务: services@optoma.com

加拿大

5630 Kennedy Road, Mississauga,
ON, L4Z 2A9, Canada
www.optoma.ca

电话: 905-361-2582
传真: 905-361-2581

欧洲

42 Caxton Way, The Watford Business Park
Watford, Hertfordshire,
WD18 8QZ, UK
www.optoma.eu
服务电话: +44 (0)1923 691865

电话: +44 (0) 1923 691 800
传真: +44 (0) 1923 691 888
服务: service@tsc-europe.com

法国

Bâtiment E
81-83 avenue Edouard Vaillant
92100 Boulogne Billancourt, France

电话: +33 1 41 46 12 20
传真: +33 1 41 46 94 35
服务: savoptoma@optoma.fr

西班牙

Paseo de la Castellana
135 7 Planta
Madrid, Spain

电话: +34 91 790 67 01
+34 91 790 67 02
传真: +34 91 790 68 69

德国

Werftstrasse 25
D40549 Düsseldorf,
Germany

Tel : +49 (0) 211 506 6670
传真: +49 (0) 211 506 66799
Service : info@optoma.de

斯堪的纳维亚

Grev Wedels Plass 2
3015 Drammen
Norway

Tel : +47 32 26 89 90
传真: +47 32 83 78 98
Service : info@optoma.no

拉丁美洲

715 Sycamore Drive
Milpitas, CA 95035, USA
www.optoma.com.br

Tel : 408-383-3700
传真: 408-383-3702
www.optoma.com.mx

韩国

WOOMI TECH.CO.,LTD.

4F,Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, 电话: +82+2+34430004
seoul,135-815, KOREA 传真: +82+2+34430005

日本

東京都足立区綾瀬3-25-18

オーエス本社ビル

サポートセンター:0120-46-5040

电子邮件: info@osscreen.com

www.os-worldwide.com

台湾

5F., No. 108, Minchiuan Rd.

Shindian City,

Taipei Taiwan 231, R.O.C.

www.optoma.com.tw

电话: +886-2-2218-2360

传真: +886-2-2218-2313

服务电话: services@optoma.com.tw

asia.optoma.com

香港

Unit A, 27/F Dragon Centre,

79 Wing Hong Street,

Cheung Sha Wan,

Kowloon, Hong Kong

电话: +852-2396-8968

传真: +852-2370-1222

www.optoma.com.hk

中国

中国 上海市

长宁区凯旋路1205号5层

邮政编码 200052

电话: +86-21-62947376

传真: +86-21-62947375

www.optoma.com.cn

管制和安全注意事项

本附录列出了与此投影机有关的一般注意事项。

FCC声明

本设备经检测，符合FCC规则第15部分中关于B级数字设备的限制规定。这些限制旨在为居民区安装提供防止有害干扰的合理保护。本设备会产生、使用和辐射无线电频率能量，如果不遵照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。

但是，不能保证在特定安装条件下不会出现干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成了有害干扰（可通过关闭和打开设备电源来确定），建议用户采取以下一项或多项措施来消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备与接收器之间的距离。
- 将此设备和接收设备连接到不同电路的电源插座上。
- 向代理商或有经验的无线电/电视技术人员咨询以获得帮助。

注意事项：屏蔽线缆

连接其它计算设备时必须使用屏蔽线缆，以确保符合 FCC 管制要求。

小心

如果未经制造商明确许可进行任何变更或修改，会导致用户失去由联邦通信委员会授予的使用此设备的资格。

运行条件

本设备符合FCC规则第15部分的要求。本设备在运行时符合下面两个条件：

1. 本设备不会产生有害干扰。
2. 本设备必须承受接收到的任何干扰，包括可能导致异常操作的干扰。

注意事项：加拿大用户

此B级数字设备符合加拿大ICES-003的要求。

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

针对欧盟国家的符合性声明

- EMC 指令89/336/EEC（包含修正内容）
- 低压指令73/23/EEC
（及 93/68/EEC修正指令）
- R & TTE指令1999/EC（如果产品具备RF功能）

废弃说明



废弃时不要将此电子设备作为普通垃圾处理。为减少污染和在最大程度上保护地球环境，请将其回收利用。